

حدود ونظامنامة مجلس شورى النواب  
ال الصادر فى ٢٣ أكتوبر سنة ١٨٦٦<sup>(١)</sup>

البند الأول

مجلس الشورى يكون بمحروسة مصر

البند الثاني

مجلس شورى وظيفته المداولة في المنافع الداخلية والتصورات التي تراها  
الحكومة أنها من خصائصه تصير المذكرة فيه واعطاء الرأي عنها كما هو  
مذكور (في بند ١) من اللائحة الأساسية ، فما تحصل المداولة فيه بمجلس  
الشورى فيما يتعلق بالمنافع الداخلية يرسل من طرف الرئيس إلى المجلس  
الخصوصي ، ويجرى المذكرة عنه بالأفلام والقومسيونات بمجلس الشورى  
حسبما يأتي بعده بما يتعلق بالتصورات من (بند ١٦ إلى بند ٢٠ وبند ٢٣) من  
هذه اللائحة ، وبعد اعطاء التقارير عنها تنظر بمجلس الشورى أيضا كما في  
(بند ٢١ وبند ٢٢) وباتمام المذكرة وإعطاء الرأي يعرض جميع ذلك للحضر  
الخديوية .

البند الثالث

رئيس مجلس شورى النواب ووكيله ينصبان من طرف الحضرة الخديوية .

البند الرابع

افتتاح مجلس شورى النواب إما أن يكون بذات الحضرة الخديوية ، أو من  
يوكى لذلك بالارادة السنوية ، وتقرأ فيه مقالة فان كان افتتاحه بالحضور الخديوية  
فقراءة المقالة بالنطق الخديوى أو من يتوكل فى قراءتها متعلق بالارادة العلية ،  
وإن افتتاحه الموكى فإما أن تكون المقالة من الحضرة الخديوية ويقرؤها الموكى  
بالافتتاح أو أنها تكون من الموكى بالافتتاح ، وهو الذى يقرؤها بموجب الأمر .

<sup>(١)</sup> منقول من نسخة قديمة طبع بيلاق فى ٢١ رجب سنة ١٢٨٣

#### **البند الخامس**

بعد افتتاح مجلس شورى النواب وقراءة المقالة ، يكون لأربابه الحق فى أن يقدموا جوابا عنها فى مدة يومين ، وهذا الجواب لم يكن الا من قبيل الرسوم بحيث لا يقطع فيه بشئ عن أمر من الأمور المقتصى نظرها بمجلس الشورى .

#### **البند السادس**

إذا كانت المقالة من الحضرة الخديوية ، وبعد تحرير جوابها من مجلس الشورى يجب تقديمها للأعتاب الكريمة بواسطة رئيس مجلس الشورى ، ويكون معه من كل قلم اثنان من الأعضاء بملابس الرسمية يصير تسميتهم بمعرفة جميع الأعضاء .

#### **البند السابع**

حيث تقرر في ( بند ٢ وبند ٣ وبند ٥ ) من اللائحة الأساسية الأوصاف الالزمه في حق من يحصل انتخابهم لوظيفة العضوية ، ففى حال الانتخاب بالمديرية إذا كان المجوز لهم انتخاب النواب يعينون أشخاصا من الغير جائز تعينهم لذلك . وبالطبيعة بحسب الموضح بالبند الثالث عشر من اللائحة الأساسية يصير الإيضاح من المديرية إلى مفتش العموم عن كييفتهم ، ومن طرفه يجرى تبيين ذلك بالكشف الذى يرسل لرئيس مجلس الشورى بأسماء النواب الذين يعينون لأجل اجراء منطوق البند المشار عنه .

#### **البند الثامن**

من بعد افتتاح مجلس الشورى وقراءة المقالة ، يصير تقسيم الأعضاء إلى خمسة أقلام بانتخاب نفس الأعضاء بعضهم بعضا ورؤساء الأقلام يكون انتخابهم بمعرفة الأعضاء ، أيضا ، وفي الأقلام المذكورة يجرى التفحص عن المنتخبين حسب المدون ( ببند ١٣ ) من اللائحة الأساسية ، بمعنى أن كل قلم يتفحص عن حال المنتخبين الذين هم بقلم آخر ، وأعضاء القلم الجارى فيه التفحص المذكور يصير التفحص عنهم بمعرفة قلم من الأقلام الأخرى ، وبعد اعطاء القرارات الالزمه عن ذلك يصير اعطاؤهم إلى رئيس مجلس الشورى لعرضهم للحضرة الخديوية كما فى البند الرابع عشر من اللائحة الأساسية .

#### **البند التاسع**

متى تم تحقيق صحة الانتخاب لزم رئيس مجلس الشورى النواب أن يعرض للحضره الخديوئه بذلك ، ولا ينتظر صدور الحكم بخصوص الانتخابات الموقوفة أو المتنازع فيها ، متى كان الذين صح انتخابهم يجوز انعقاد مجلس الشورى بهم كالموضح (ببند ١١) من اللائحة الأساسية .

#### **البند العاشر**

ترتيب أشغال مجلس الشورى يكون بالنمر بحسب ما يراه رئيسه ويكون لذلك دفتر واضح ببيان تلك الأشغال مادة مادة بغایة الاختصار ، وتاريخ ورودها، والنمر التي وضعت عليها بالنسبة لترتيب رؤيتها وملحوظ يتآثر فيه عما يجرى فيها .

#### **البند الحادى عشر**

من يؤمر من الذوات من طرف الحكومة بالمبادرة في شأن تصور من التصورات المعروضة للمذاكرة فيها بمجلس شورى النواب متى طلب أن يتم لزم له الاذن بذلك ، ولا يقتضى إلزامه بالانتظار للنوبة حسب المقيد بدفتر النوبة

#### **البند الثانى عشر**

مجلس شورى النواب له أن يجبر على الحضور بالشورى كل من لم يمنعه مانع صحيح معتبر من الحضور ، وذلك بواسطة ترتيب عقوبات على من لم يحضر مجلس الشورى ، وكل رئيس قلم من الأقلام يعطى إلى رئيس مجلس الشورى قائمة في كل يوم صباحاً بمن حضر من الأعضاء ومن لم يحضر .

#### **البند الثالث عشر**

إذا كان عدد مجلس الشورى في يوم من الأيام أقل من القدر الموضح عنه (ببند ١١) من اللائحة الأساسية ، لزم تأخير عقده إلى اليوم الذي يليه ، وهكذا في كل يوم متى اتضح الحال على هذا الوجه يجب على الرئيس أن يؤخره إلى اليوم الذي يليه .

#### **البند الرابع عشر**

إذا كان عدد مجلس الشورى في يوم من الأيام أقل من القدر الموضح عنه (ببند ١١) من اللائحة الأساسية ، لكن نفس الأقلام يوجد بعضهم مستوفيا بقدر الثنين بالنسبة لأصل أعضائه ، فالقلم الذي يكون بهذه الصفة لا يصير تعطيله بل ينظر في الأشغال المحولة عليه .

#### **البند الخامس عشر**

الذى يأمر بافتتاح كل جلسة من جلسات مجلس شورى النواب وقفلاها هو الرئيس ، ويقتضى فى آخر كل جلسة أن يعين الرئيس من بعد السؤال من الاعضاء ساعة افتتاح الجلسة التى تليها ، وترتيب الأشغال بالأوقاف المقتصبة ، ويعلق الترتيب المذكور فى محل مجلس الشورى ، وترسل صورة الترتيب فى الحال إلى كاتب الديوان الخديوى ، ويقتضى أن يجرى الرئيس ما يلزم من طرفه لوصول الاخباريات والتبليغات الازمة إليه بأوقاتها المقتصبة .

#### **البند السادس عشر**

التصورات التى تراها الحكومة تتلى صورتها بمجلس شورى النواب بمعرفة من يندب لهذه المأمورية من طرف الحكومة .

#### **البند السابع عشر**

بعد قراءة التصورات المذكورة فى (بند ١٦) يصير طبعها وتوزيعها على الأقلام للنظر فيها بأوقاتها ، فتبحث فيها وتعين الأقلام من مجموعها فوسميونا مركبا من خمسة أعضاء يصير انتخابهم بطريقة إعطاء الرأى عنهم بالصندوق سرا وبالفوسفيون المذكور ينظرفى تلك التصورات ويتحرر التقرير اللازم عنها .

#### **البند الثامن عشر**

إذا صدر رأى من واحد أو من جماعة من الأعضاء الغير داخلين القوميون المذكور فى (بند ١٧) من هذه اللائحة بخصوص مادة من المواد المدرجة بالتصورات المرسلة من طرف الحكومة ، ولم يكن ذلك من الملحوظات المذكور عنها (ببند ٢٣) من هذه اللائحة ، يقتضى أن يصير سليم الرأى إلى رئيس مجلس الشورى ، وهو يوصله إلى القوميون المختص بالنظر فى ذلك ولا يجوز قبول أى رأى كان فيما يتعلق بمادة من ذلك ، متى تقدم التقرير فى

شأنها من ذلك القومسيون إلى مجلس الشورى وإنما عند تلاوة ذلك التقرير بمجلس الشورى يجري ما يلزم له من المذاكرة وأخذ الآراء حسب الوارد ببنود هذه اللائحة من (بند ٢٠ إلى بند ٢٢) .

#### البند التاسع عشر

كل من أورد رأيا بخصوص مادة من المواد المندرجة بتلك التصورات كما ذكر في (بند ١٨) من هذه اللائحة ، كان له حق التكلم في هذا الخصوص بالقومسيون المختص بالنظر في ذلك .

#### البند العشرون

متى تقدم التقرير الصادر من القومسيون بخصوص صورة مادة لزم أن يتلى بمجلس الشورى ويطبع ويوزع على أعضاء مجلس الشورى قبل المذاكرة بأربع وعشرين ساعة في الأقل .

#### البند الحادى والعشرون

تفتح المذاكرة بخصوص التقرير المذكور عنه في (بند ٢٠) من هذه اللائحة في الوقت المعين له في ترتيب أشغال مجلس الشورى ويقتضي افتتاح المذاكرة أولا فيما يتعلق بصورة التصور المعروضة على وجه العموم ، ثم فيما يتعلق بكل قلم أو باب منها خاصة .

#### البند الثانى والعشرون

من بعد أخذ الآراء عن كل مادة خاصة من المواد المترتب منها التصورات المذكورة ، يجب أخذ الآراء أيضا بخصوص مجموع تلك التصورات على وجه العموم .

#### البند الثالث والعشرون

إذا ترأتى للقومسيون المختص بالنظر في أحد التصورات المرسلة من طرف الحكومة ملحوظات فيما يتعلق بذلك تتقىء إلى رئيس مجلس الشورى وقبل تلاوتها بمجلس الشورى تبعث من طرفه للحكومة .

#### البند الرابع والعشرون

المسائل اللازم المداولة فيها بمجلس شورى النواب بواقع ترتيب أشغاله بحسب ما يستقر عليه الحال في آخر كل جلسة كما ذكر (ببند ١٥) من هذه

اللائحة ، يلزم في الجلسة الثانية أن كل مسألة منها قبل وضعها في ميدان المداولة يؤخذ رأى مجلس الشورى عن لزوم أو عدم لزوم المداولة فيها ، وعلى واقع ما ينتهي عليه الحال في ذلك يجري العمل .

#### البند الخامس والعشرون

المواد المتعلقة بالمنافع الداخلية المذكورة فيها بمجلس الشورى بواقع ترتيب أشغاله كما في (بند ١٥) من هذه اللائحة ، يلزم أن كل مسألة منها قبل وضعها في ميدان المذاكرة يؤخذ الرأى من مجلس الشورى عن لزوم المذاكرة فيها وقتاً أو تأخيرها لوقت آخر أو نحو ذلك .

#### البند السادس والعشرون

إذا طلب الكلام اثنان أو ثلاثة من أعضاء مجلس الشورى في آن واحد ، نزم إعمال القرعة المقتصدية في تقديم أحدهم على الآخرين بمعرفة رئيس مجلس الشورى .

#### البند السابع والعشرون

في حال المكالمة بمجلس الشورى في مسألة ، لا يجوز افتتاح المكالمة في مسألة أخرى .

#### البند الثامن والعشرون

في حال المكالمة إذا تكلم أحد من الأعضاء فيما هو جارى التكلم من أجله لا يحصل التكلم من غيره فيها قبل إتمام كلام الأول .

#### البند التاسع والعشرون

لا يجوز لأحد أن يتكلم في كل مسألة بمجلس الشورى إلا مرة واحدة ما لم يقتضي الحال للتalking من بعض الأعضاء غير مرة واحدة إذا احتاج الأمر لإعطاء توضيحات أو لاعطاء الجواب ثانية مرة بناء على طلب عضو آخر . وأما في القومسيونات التي تتشكل بمجلس الشورى فان لكل عضو من أعضائها حق التكلم متى شاء .

#### البند الثلاثون

لا يجوز لأحد من أعضاء مجلس شورى النواب أن يتكلم الا إذا طلب الكلام وأذن له الرئيس بذلك ، ولا أن يتكلم الا وهو في موضوعه .

### **البند الحادى والثلاثون**

إذا أراد الرئيس أن يتكلم بنفسه وجب الإصغاء إليه .

### **البند الثانى والثلاثون**

يجب أن يكون أخذ الآراء بطريقة أخذ الآراء بالصندوق فى الجهر .  
وبطريق الأكثرية المطلقة .

### **البند الثالث والثلاثون**

تفریغ صندوق الآراء يكون بمعرفة كاتب السر .

### **البند الرابع والثلاثون**

لا تكون عملية أخذ الآراء صحيحة معتمدة إلا إذا كان الحاضر بمجلس الشورى كما في (بند ١١) من اللائحة الأساسية .

### **البند الخامس والثلاثون**

يجب على مجلس الشورى احترام حق العدد الأقل في ضمن المذكرات به  
فيجب الاصغاء للعدد الأقل ، وأن تسمع الملحوظات الصادرة منهم .

### **البند السادس والثلاثون**

إذا كان عدد الأعضاء المأذوذ رأيهم هو الأقل ، وأما الأكثر لم يعطوا رأيا  
في المادة المعروضة ، لزم الرئيس أن يسأل باقى الأعضاء عن رأيهم .

### **البند السابع والثلاثون**

رئيس مجلس شورى النواب هو الذى يؤدى وظيفة الرئاسة عليه ، وفقط  
يسأل أرباب مجلس الشورى عن رأيهم ، وليس له رأى مطلقا الا فى صورة  
انقسام الآراء إلى طرفين متساوين وأما فيما عدا ذلك من الأحوال فلا يدخل  
بنفسه برأى من جملة الآراء بمجلس الشورى ، وليس له أن يتدخل في مذكرات  
مطلقا .

### **البند الثامن والثلاثون**

متى صار التصديق على صورة مادة بمجلس الشورى ، لزم أن تكون  
نسختها الأصلية مقيدة في دفتر مخصوص لذلك ، ويختتم عليها من الرئيس  
والأعضاء ، ويتحرر نسخة أخرى عليها علامة كاتب السر وختم الرئيس وتقدم  
للحضرة الخديوية .

### **البند التاسع والثلاثون**

المجئ إلى مجلس الشورى يوميا ، والذهب منه يكون بحسب ما يراد  
رئيسه باستنساب المجلس .

### **البند الأربعون**

أعضاء مجلس الشورى يحضورون إلى المجلس المشار عنه بملابس  
الحشمة اللائقة وجلوسهم فيه يكون بهيئة الأدب .

### **البند الحادى والأربعون**

لا يجوز لأحد من أعضاء مجلس شورى النواب أن يغيب بدون إذن يصدر  
إليه منه ويتحرر له تذكرة رخصة من طرف رئيس مجلس الشورى ، ولا يجوز  
له أن يحرر تذكرة رخصة إلا من بعد صدور الأذن من مجلس الشورى ، مالم  
تفتض الضرورة الملزمة تحرير التذكرة على وجه العجلة وبعد تحريرها على  
هذه الكيفية يصير أخبار مجلس الشورى من طرف الرئيس بذلك .

### **البند الثانى والأربعون**

المحاضر التى تتحرر لإثبات وقائع مجلس شورى النواب تكون مشتملة  
على أسماء الأعضاء الذين تكلموا بالشورى ، ورأى كل واحد منهم بالاختصار .

### **البند الثالث والأربعون**

المحاضر المذكورة فى (بند ٤٢) تتقدى بدفتر مخصوص لذلك ، ويقرؤها  
كاتب السر فى أول مجلس الشورى المنعقد فى اليوم الذى يلى يومها ، ويوضع  
الرئيس امضاه على ذات الدفتر فى كل يوم .

### **البند الرابع والأربعون**

الأوامر التى تصدر من الحضرة الخديوية فيما يتعلق بأحد  
الخصوصيات المذكورة فى (بند ١٧) من اللائحة الأساسية ، تتلى بمجلس  
الشورى فى الحال ويجرى العمل بمقتضاها .

### **البند الخامس والأربعون**

التنبيه بارجاع من يخرج عما يليق بحسب الأصول إنما هو من وظائف  
الرئيس لا غير .

## **البند السادس والأربعون**

إذا خرج المتكلم في مادة من المواد عن المسألة المقتصى الكلام فيها ، لزم الرئيس أن ينبه عليه بالرجوع إليها وعدم الخروج عنها ، ولا يجوز للرئيس أن يأذن بالكلام فيما يتعلق بأسباب الرجوع إلى المسألة المقتصى الكلام فيها .

## **البند السابع والأربعون**

يؤذن بالكلام لمن خرج عن الأصول وتبه عليه بالرجوع إليها فرجع وطلب الكلام ليعتذر ، ولا يؤذن بالكلام للخارج عن الأصول في غير الصورة المذكورة .

## **البند الثامن والأربعون**

إذا خرج المتكلم عن الأصول وتبه عليه بالرجوع إليها مرتين في مسألة واحدة وطلب الكلام للاعتذار ، يلزم الرئيس أن يسأل أرباب مجلس الشورى عن لزوم منعه من الكلام في بقية الجلسة فيما يتعلق بالمسألة ويقتضى أن يحكم مجلس الشورى في هذا الأمر بالأغلبية .

## **البند التاسع والأربعون**

إذا خرج المتكلم عن المسألة المقتصى الكلام فيها وصار إرجاعه إليها مرتين في مسألة واحدة ثم هم بالخروج عنها مرة ثالثة لزم الرئيس أن يسأل أرباب مجلس الشورى عن لزوم منعه من الكلام في باقى الجلسة بخصوص المسألة التي الكلام بصدقها ، ويقتضى أن يحكم مجلس الشورى في هذا الأمر بالأغلبية .

## **البند الخامسون**

إذا اقتضى الحال التنبيه على أحد من الأعضاء بالسكتوت لكونه تكلم في غير محله وقطع الكلمة على غيره ، فيقتضى لا يؤذن له بالكلام في بقية الجلسة .

## **البند الحادى والخمسون**

لا يسوغ لأحد بمجلس الشورى أن يصدر منه مسبة لأحد ، ولا إشارة بالاقرار أو بعدهه على قول أحد بمجلس الشورى .

## **البند الثانى والخمسون**

إذا حصل من أحد الأعضاء أمر مخل باتظام حال مجلس الشورى ، لزم أن ينبه عليه بالرجوع عن ذلك بالاسم من طرف الرئيس ، فإن أصر على ذلك ولم

يرجع لزم الرئيس أن يأمر بقيد التنبية عليه في ضمن المحضر الذي يتحرر بما يقع في مجلس الشورى بذلك اليوم ، وفي صورة ما إذا أصر على عدم الرجوع عن الأمر المخل بانتظام مجلس الشورى ، يلزم المجلس المشار عنه بناء على طلب الرئيس أن يحكم من غير مذكرة بإخراجه من محل مجلس الشورى بمدة لا يقتضي أن تزيد عن خمسة أيام فقط ، ولا بأس أن يأمر أيضاً بإعلان صورة الحكم المذكور بالجهة التي يكون انتخاب النائب المحكوم عليه بذلك من طرفها .

#### البند الثالث والخمسون

في مدة افتتاح مجلس الشورى في الأيام المحددة له ، لا تعمل دعوى على أحد من أعضائه بوجه من الوجوه ، الا ان كان - لا سمح الله - حصل من أحد منهم مادة قتل ، فطبعاً لا يعد من أعضاء مجلس الشورى ، ويتعين بدلـه حسبما في (بند ١٣) من اللائحة الأساسية .

#### البند الرابع والخمسون

لا يجوز لأحد من أعضاء مجلس الشورى أن يطبع وينشر المقالة التي قالها بمجلس الشورى أو المذكرات التي حصلت بها من غير ترخيص رئيس مجلس الشورى له بذلك ، فان طبع ونشر بغير ترخيص يترتب عليه الجزاء اللازم بقرار من قومسيون يتعين من القلم الذي هو من أعضائه .

#### البند الخامس والخمسون

في مدة العضوية إذا حصل من أحد الأعضاء ما يمنع لياقة وجوده عضواً بمجلس شوري النواب مما هو واضح في (بند ٢ وبند ٣ و ٥) من اللائحة الأساسية سقط حقه من العضوية ويتعين بدلـه ، كما في بند ١٣ من اللائحة الأساسية .

#### البند السادس والخمسون

في مدة دوام افتتاح مجلس الشورى في الأيام المحددة له ، لا يقبل الاستئفاء من أحد من الأعضاء ، وفي أوقات تعطيلـه إذا أراد أحد منهم أن يستعنـى لـزم أن يقدم الاستئفاء إلى رئيس مجلس الشورى ويوصلـه إلى يد الرئيس قبل انعقـاد مجلس الشورى بثلاثـين يومـاً فـي الأقل ، وحيـنـذا تـجـري المـكـاتـبة لـجهـته لأـجل تـسـمـيـة خـلـافـه كـما في (بـند ١٣) من اللـائـحة الأـسـاسـية .

## **البند السابع والخمسون**

رئيس مجلس شورى النواب هو المنوط بالضبط اللازم فى أثناء الجلسات المنعقدة ، وفيما يتعلق بداخل محل المعد لاقامة مجلس الشورى .

## **البند الثامن والخمسون**

إذا تراءى لرئيس مجلس الشورى تأخير عقد المجلس المشار عنه فى يوم واحد من الأيام إلى اليوم الذى يليه ولو كان عدد الأعضاء مستوفيا كما فى (بند ١١) من اللائحة الأساسية ، لا مانع من تأخير عقده فى ذلك اليوم فقط ، ويعرض الرئيس للحضرى الخديوية بذلك فى الحال .

## **البند التاسع والخمسون**

يرسل الغفر اللازم لجهة مجلس الشورى من طرف الحكومة .

## **البند ستون**

لا يدخل جهة مجلس شورى النواب الا الأعضاء المنتخبون والأشخاص المتعلقون بمجلس الشورى ، ومن يرسل من طرف الحكومة بتأمرية تختص بأشغال الشورى ، وهذا يتبع اجراؤه لحد ما يصدر الأمر من الحضرى الخديوية بتجويز دخول من يتصرح له بذلك بموجب التذكرة التى تعطى لهم حين ذاك من طرف رئيس مجلس الشورى .

## **البند الحادى والستون**

حيث ذكر فى (بند ٢ وبند ٣ وبند ٤ وبند ٥) من اللائحة الأساسية الأوصاف الالزمة فى حق من يحصل انتخابهم لوظيفة العضوية بمجلس شورى النواب ، ومن يجوز لهم انتخاب النواب ، ففى الانتخاب السابع يقتضى أن الذين يحصل انتخابهم للعضوية يكون لهم دراية بالقراءة والكتابة زيادة على الأوصاف المقررة فى حقهم وفي الانتخاب الحادى عشر يحتاج أن الذين يجوز لهم انتخاب النواب يكون لهم إلمام بالقراءة والكتابة علامة على الأوصاف المنصوصة فى شأنهم أيضا .